



CZ EN

**MOBIAK**<sup>®</sup>  
MEDICAL • GASES • FIREFIGHTING est. 1977

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA Chodítka „ČERNÁ ACTION“ a „BÍLÁ ACTION“  
USER MANUAL: ROLLATOR “ACTION BLACK” & “ACTION WHITE”



LU600143



: 0803610, 0803611

## ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ:

Chodítko je určeno pro podpoře a zlepšení omezené schopnosti chůze. Zbývající schopnost chůze uživatele musí být dostatečná pro opuštění domova, pro běžné každodenní činnosti a pro účast na společenském životě bez ohrožení sebe samotného nebo jiných osob. Pro vnitřní i venkovní použití Chodítko je určeno k podpoře osoby při chůzi. Kromě toho je chodítko určeno k přepravě nákladu buď ve speciálně navrženém koši, v koši nebo v tašce.

Maximální zatížení výrobku podle PŘÍLOHY A.

Toto omezení hmotnosti zahrnuje hmotnost uživatele a obsahu košíku nebo tašky.

## TECHNICKÉ ÚDAJE A ROZMĚRY

Viz také PŘÍLOHA A

## MONTÁŽ

Viz také PŘÍLOHA B

## SYMBOLY

Viz také PŘÍLOHA C

## OBECNÉ VÝSTRAHY:

- **Tato uživatelská příručka MUSÍ být poskytnuta uživateli výrobku.**
- Dokud si tuto uživatelskou příručku nepřečtete, doporučujeme tento výrobek nebo jinou dostupnou součást nepoužívat. Pokud nerozumíte používání nebo bezpečnostním opatřením, obraťte se před použitím výrobku na prodejce nebo na příslušného technika, protože může dojít ke vzniku škod.
- **PŘEČTĚTE SI** tuto uživatelskou příručku a **ULOŽTE** si ji pro budoucí potřeby.
- Chraňte výrobek před zdroji tepla.
- Buďte opatrní, pokud se poblíž nacházejí děti a nedovolte jim, aby si s výrobkem hrály.
- Nepřekračujte maximální užitečné zatížení.
- Zvláštní pozornost je vždy vyžadována tam, kde jsou použity pohyblivé součásti, které mohou způsobit zachycení končetiny a zranění.
- Nepokoušejte se zvedat výrobek za pomoci jakékoliv odnímatelné části.

## DŮLEŽITÉ!

Konstrukce tohoto výrobku je navržena tak, aby poskytovala maximální bezpečnost. Uživatelé však mohou být ohroženi nevhodným používáním výrobku. Pro vaši vlastní bezpečnost je třeba dodržovat následující pravidla. Nespecifické nebo nesprávné seřizování může zvýšit riziko nehod.

- Při pohybu na tmavých místech vždy noste světlé oblečení, aby vás ostatní mohli snáze vidět.
- Při první jízdě s tímto výrobkem buďte vždy opatrní.
- Výrobek můžete používat na rovném povrchu, stejně jako při jízdě do kopce a z kopce.
- Nepokoušejte se s křeslem stoupat nebo klesat, pokud je podlaha pokryta vodní, ledovou nebo olejovou vrstvou.
- Nepoužívejte křeslo na silnicích nebo dálnicích.
- Nechoďte s chodítkem nahoru nebo dolů po schodech.
- Chodítko nepoužívejte na eskalátorech.
- Nepoužívejte neautorizované díly, příslušenství nebo adaptéry jiné než schválené společností MOBIAK.
- Nestoupejte si na výrobek.
- Náklad smí být přepravován pouze v koši nebo v tašce. Buďte opatrní, když je náklad těžký – maximální zatížení v koši nebo v tašce je 5 kg.

## **PŘED POUŽITÍM:**

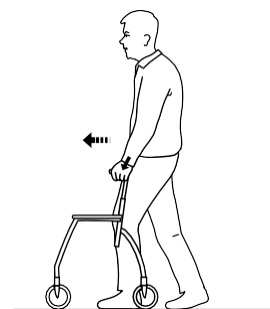
1. Zkontrolujte, zda je rám poškozen, aby bylo zaručeno bezpečné používání výrobku. (V rámu nejsou žádné trhliny ani praskliny)
2. Zkontrolujte, zda je výrobek správně sestaven.
3. Zkontrolujte, zda je rám zcela otevřený. Výrobek je zcela vysunutý a je v této poloze uzamčen.
4. Zkontrolujte, zda brzda pracuje správně.
5. Zkontrolujte, zda jsou šrouby a knoflíky bezpečně připevněny a v dobrém stavu.
6. Vždy zkontrolujte stav opotřebenosti mechanických součástí, abyste zajistili absolutně bezpečné používání výrobku pro osoby a předměty.
7. Pokud je křeslo vybaveno osami kol s rychloupínáky, zkontrolujte, zda byly správně zajištěny.
8. Zkontrolujte, zda nedochází k opotřebenosti předních a zadních kol.
9. Zkontrolujte pneumatiky, tlak v pneumatikách (v případě potřeby ID) a zámky kolo (brzdy). Brzdy nebudou pracovat správně, pokud je tlak příliš nízký nebo mezera mezi pneumatikou a zámky kol je příliš velká.
10. Ujistěte se, že na kolech nejsou chlupy, žmolky a jiné nečistoty.
11. Nedoporučujeme, aby byl výrobek vydán jakékoliv osobě bez předchozího úplného posouzení jejich specifických potřeb. Je důležité, aby uživatel obdržel potřebnou podporu pro výrobek, jak je předepsáno kvalifikovaným odborníkem. To je nutné jak pro bezpečnost uživatele, tak pro jejich zdravotní potřeby.

## **VÝSTRAHA!**

Následující metody musí být použity pouze u zkušených pacientů. Pokud nemáte zkušenosti, požádejte o pomoc asistenta. **Chcete-li sklopit nebo rozložit chodítko, použijte rukojeti nebo tlačítko (pokud je k dispozici).**

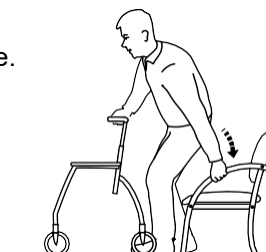
## **CHŮZE S CHODÍTKEM:**

1. Umístěte výrobek co nejbližší k sobě.
2. Udělejte krok vpřed a současně používejte rukojeti pro podporu.



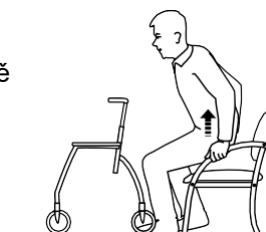
## **USAZENÍ SE NA ŽIDLI S CHODÍTKEM:**

1. Postavte se před židli s chodítkem, zadní strana nohou by se měla dotýkat židle.
2. Zatáhněte parkovací brzdy v zabrzděné poloze.
3. Položte ruce na ramena židle, lehce se nakloňte dopředu a opatrně si sedněte.



## **VSTÁVÁNÍ Z ŽIDLE S CHODÍTKEM:**

1. Zatáhněte parkovací brzdy v zabrzděné poloze.
2. Umístěte chodítko před sebe, použijte loketní opěrky židle jako oporu a opatrně se postavte do stojící polohy.
3. Jakmile pevně stojíte ve stojící poloze, přesuňte ruce na rukojeti chodítka.
4. Uvolněte parkovací brzdy a vykročte směrem vpřed.



## **DALŠÍ POKYNY:**

1. Vyvarujte se schodů nebo překážek, jinak požádejte o pomoc svého asistenta:
2. Uživatelé nesmí na výrobku sedět, pokud používají jakýkoliv dopravní prostředek.
3. Výrobky mají brzdu na kolech, která by měla být zajištěna, když se výrobek nepohybuje.
4. **NEDOTÝKEJTE** se pohyblivých součástí za pohybu, **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ**

## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:

- Pravidelná kontrola a prověřování výrobku pomůže zachovat jeho životnost a účinnost.
- Pravidelně čistěte každou část chodítka.
- Používejte pouze hadr a jemné mýdlo na povrchy, které potřebují vyčistit.
- K čištění kol použijte jiný čistý a vlhký hadr nebo kartáč (ale nikoliv drátěný kartáč!)
- Očistěte disky teplou vodou a jemným mýdlem. Dávejte pozor při sušení kol. Je nebezpečné používat kolečkové křeslo s mokkými koly.
- Před použitím výrobku použijte čistý hadr a dobře jej osušte.
- **Nenechávejte kolečkové křeslo mokré.**
- Pokud potřebujete výrobek dezinfikovat, použijte běžný, slabý dezinfekční prostředek a otřete jím všechny běžně přístupné povrchy.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředek.
- Nepoužívejte parní čistič.
- Nikdy nepoužívejte kyseliny, zásady a rozpouštědla.

## **DŮLEŽITÉ!**

Riziko koroze. Chodítka nesmí být dlouhodobě skladováno venku ve vlhkém nebo mokřém prostředí.



## **UPOZORNĚNÍ!**

- V případě poškození nebo poruchy výrobku výrobek **NEPOUŽÍVEJTE** a obraťte se na autorizovaného a vyškoleného zástupce.
- Výrobek nepoužívejte k účelu, který není uveden v této příručce.
- Společnost MOBIAK S.A. odmítá veškerou odpovědnost za jakékoliv důsledky vyplývající z nesprávného použití tohoto výrobku a z neoprávněné změny rámu výrobku.
- Společnost MOBIAK S.A. si vyhrazuje právo měnit informace uvedené v tomto dokumentu bez předchozího upozornění.
- Je stanovena odchylka  $\pm 3\%$  rozměrů na výrobcích.



## **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:**

Pokud jednoho dne zjistíte, že váš výrobek je třeba vyměnit nebo že již neplní svou funkci, zvažte ekologické faktory:

- 1) Nevyhazujte výrobek spolu s běžným domovním odpadem (to je také význam zobrazené recyklační značky).
- 2) Obraťte se na své místní odpovědné orgány, kterým vám poskytnou informace o recyklačních centrech, které mohou váš výrobek zlikvidovat.
- 3) Správná likvidace výrobku pomáhá chránit životní prostředí a také zajišťuje recyklaci součástí výrobku.

## **HLÁŠENÍ NEHOD:**

Výrobce a příslušný orgán členského státu, v němž má uživatel a/nebo pacient bydliště, musí nahlásit každou závažnou příhodu, která se vyskytne v souvislosti s používáním prostředku.

## **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:**

Neseme výhradní odpovědnost za prohlášení, že zdravotnické prostředky uvedené v tomto prohlášení jsou třídy s nízkým rizikem (třída I) a splňují požadavky evropského nařízení 745/2017 a případně normy a právní předpisy, na které se zde odkazuje.

**ZÁRUKA:**

Na výrobek s kódovým označením **0803610 a 0803611** je poskytována záruka po dobu dvou (2) let od data zakoupení.

Záruka se vztahuje na výrobní vady a NEPOKRÝVÁ škody způsobené nesprávným použitím, špatnou údržbou, úpravou, nadměrným používáním nebo nedodržením návodu k použití výrobku.

Rovněž NEPOKRÝVÁ součásti, které se mohou během používání nebo v průběhu času opotřebovat, jako je čalounění, kola, brzdy nebo jiné plastové součásti.

Na škody nebo vady způsobené přírodními katastrofami, neautorizovanou údržbou nebo opravou, a na problémy s napájecím zdrojem (pokud je použit) se záruka nevztahuje.

Není zahrnut žádný servis nebo náhradní díl, pokud nebyl zkontrolován autorizovaným servisním oddělením nebo výrobcem výrobku. Převážné náklady na záruční zboží hradí uživatel-odběratel nebo prodejce.

**FORMULÁŘ ZÁRUČNÍ REKLAMACE**

<b>PODROBNOSTI O KUPUJÍCÍM:</b>			
<b>CELÉ JMÉNO:</b>			
<b>DATUM NÁKUPU:</b>		<b>TELEFON:</b>	
<b>SÉRIOVÉ ČÍSLO:</b>			
<b>VÝROBNÍ DÁVKA:</b>			
<b>PODROBNOSTI O PRODEJCI</b>			
<b>CELÉ JMÉNO:</b>			
<b>ADRESA:</b>			
<b>TELEFON:</b>			
			<b>PODPIS</b>

## **INTENDED USE:**

The rollator is intended for support and improvement of a restricted walking ability. The user's remaining walking ability needs to be sufficient for leaving the home, for usual daily activities and for participating in social life without endangering themselves or others. For indoor and outdoor use

The rollator is intended to support a person during walking. Furthermore, the rollator is intended to carry a load either in a specially designed basket, on a tray or in a bag.

The maximum product load referring in ANNEX A.

This weight limitation includes the weight of the user and the content of the basket or in the bag.

## **SPECIFICATIONS & DIMENSIONS**

Please refer on **ANNEX A**

## **ASSEMBLY**

Please refer on **ANNEX B**

## **SYMBOLS**

Please refer on **ANNEX C**

## **GENERAL WARNINGS:**

- **This manual MUST be given to the user of the product.**
- If you don't read this user manual, it is preferable not to use this product or another available part. If you don't understand the usage or the precautions, please contact with the dealer or the proper technical person before you use the product because may be caused damage.
- READ this user manual and SAVE for future reference.
- Keep away the product from heat sources.
- Be careful when children are nearby and do not allow the children to play with the product.
- Do not exceed the maximum payload.
- Special care is always required where there are moving parts that can cause limb entrapment and injury.
- Do not attempt to lift the product by any removable parts.

## **IMPORTANT!**

The construction of this product is designed to provide maximum safety. However, users may be at risk by using their product unsuitable. For your own safety, the following rules must be observed. Nonspecific or incorrect adjustment work can increase the risk of accidents.

- Always wear light-colored clothes when moving in dark places so that you can be reached more easily from others.
- Be careful during your first course in this product.
- Make use of your product on level ground as well as uphill and downhill.
- Do not attempt to climb or descend with water, ice, or oil membrane.
- Do not use on roads or motorways.
- Do not go up or down stairs with the rollator.
- Do not use the rollator on escalators.
- Do not use unauthorized parts, accessories, or adapters other than those approved by MOBIAK.
- Do not stand on the product.
- Loads must only be transported in the basket or in the bag. Be careful when there is a heavy load, the max load in the basket or in the bag is 5kg

### **BEFORE USE:**

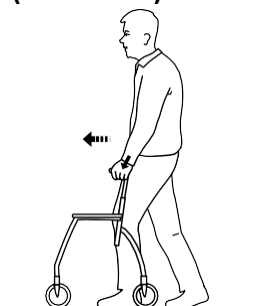
1. Check if the frame is damaged in order to guarantee a safe use of the product. (There are no cracks or fractures in the frame)
2. Check, if the product is properly assembled.
3. Check If the frame is completely open. The product is in full extension and is locked in this position.
4. Check that the brake works correctly.
5. Check If the screws and the knobs are securely fastened and in good condition.
6. Always check the condition of wear for the mechanical parts to ensure the absolute safe use of the product for people and objects.
7. If there are quick release axes, check that they have been secured correctly.
8. Check for wear to front and rear wheels.
9. Check tires, tire pressures (if need id) and wheel locks (brakes). The brakes will not work properly if the pressure is too low or the gap between the tire and the wheel locks is too long.
10. Make sure that the wheels are free of hair, lint and other debris.
11. We do not recommend that the product is issued to anyone without first carrying out a full assessment of their specific needs. It is important that the user is given the necessary support by the product as prescribed by a qualified professional. This is both for the safety of the user and also their recovery pattern.

### **WARNING!**

The following methods must be used only from experienced patients. If you are not experienced, let you help from an attendant! **To fold or unfold the walker, use the handles or the button (if available).**

### **WALKING WITH THE ROLLATOR:**

1. Position the product close as to you.
2. Take a step towards, while you are using the handgrips for support.



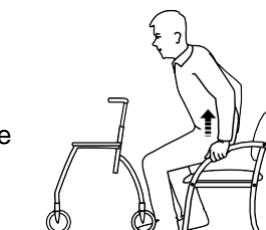
### **SITTING DOWN ON A CHAIR WITH THE ROLLATOR:**

1. Stand in front of the chair with the Rollator, the back of your legs should touch the chair.
2. Engage the parking Brakes in braked position.
3. Place your hands on the arms of the chair, lean forward slightly and sit down carefully.



### **STANDING UP FROM A CHAIR WITH THE ROLLATOR:**

1. Engage the parking Brakes in braked position.
2. Place the Rollator in front of you, use the armrests of the chair as support and rise carefully to a standing position.
3. Once steady in a standing position, transfer your hands to the hand grips of the Rollator.
4. Disengage the parking Brakes and step towards.



### **OTHER INSTRUCTIONS:**

1. Avoid stairs or obstacles, otherwise ask help from an attendant:
2. Users should not use the product while are using any means of transport.
3. The product have a brake on the wheels, which should be secured when It is not moving.
4. **DO NOT** touch moving parts while moving **DANGER OF INJURY**

### **MAINTENANCE & CLEANING:**

- Periodic checking and inspection of the product will help to maintain it's life and effectiveness.
- Clean each section of the walker frequently.
- Use only a cloth and mild soap on surfaces that need cleaning.
- Use another clean & damp cloth to clean the wheels or a brush, (but no wire brush!)
- Clean the wheels with warm water and mild soap. Pay attention in drying the wheels. it is dangerous use the wheelchair with wet wheels.
- Then use a clean cloth and dry well before using the product.
- **DO NOT leave the wheelchair wet.**
- If you need to disinfect the product, use a common, mild disinfectant by wiping down all generally accessible surfaces
- Do not use an abrasive detergent cleaner.
- Do not use a steam cleaner.
- Never use acids, alkalies or solvents.

### **IMPORTANT!**

Risk of corrosion, the rollator must not be stored outside in wet climate or in humid environments for a long period of time.



### **CAUTION (!):**

- In case of damage or malfunction of your product DOT NOT use the product and please contact the authorized and trained representative.
- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- MOBIAK S.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product.
- MOBIAK S.A reserves the right to change the information contained in this document without previous notice
- There is a  $\pm 3\%$  deviation for the measurements on the Products.

### **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

If one day you find that your product needs to be replaced or it is no longer working for you, consider protecting the environment:

- 1) Do not dispose your product along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the Recycling centers to which your product must be disposed.
- 3) Correct disposal of your product helps the protection of the environment as well as the recycling of the product's components.

### **INCIDENT REPORTING:**

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides.

### **DECLARATION OF CONFORMITY:**

We are solely responsible for declaring that the Medical Devices mentioned in this statement are of Low-Risk Class (Class I) and comply with the requirements of the European Regulation 745/2017 and where appropriate, the standards and legislation referred to.



**WARRANTY:**

The products code **0803610 & 0803611** is guaranteed for a period of two (2) years from the purchasing date.

The warranty covers factory defects & DOES NOT cover damages resulting from misuse, poor maintenance, modification, overuse or non-compliance with the product's operating instructions.

Also DOES NOT cover the parts that can wear out during use or over time, like the upholstery, wheels, brakes, or other plastic parts.

Damages or defects caused by natural disasters, unauthorized maintenance or repair, supply problems (where applicable) & carriers are not covered by the warranty.

No service or spare part is covered unless it has been inspected by an authorized service department or the manufacturer of the product. Shipping costs for goods of warranty are to be paid by the user- customer or by dealer.

**WARRANTY CLAIM FORM**

<b>BUYERS DETAILS:</b>			
<b>FULL NAME:</b>			
<b>PURCHASING DATE:</b>		<b>PHONE:</b>	
<b>SERIAL NUMBER:</b>			
<b>LOT:</b>			
<b>DEALER DETAILS</b>			
<b>FULL NAME:</b>			
<b>DDRESS:</b>			
<b>PHONE:</b>			
			<b>SIGN AND SIGNATURE</b>

Adresa distributora:

LUKOV Plast s.r.o., IČ: 25023063, Zámecká 191, Český Dub, 463 43

[www.lukovshop.cz](http://www.lukovshop.cz) , tel: +420 739 445 683, email: info@lukovshop.cz

Kontaktní adresa: **LUKOV Plast spol. s.r.o., Ještědská 287/37, 460 07 Liberec 7**

## PŘÍLOHA A – TECHNICKÉ ÚDAJE – ROZMĚRY ANNEX A SPECIFICATIONS- DIMENTIONS

MBK CODE	POPIS CZ	EN DESCRIPTION
0803610	CHODÍTKO WALKER – „ČERNÁ ACTION“	ROLLATOR WALKER 'ACTION BLACK'
0803611	CHODÍTKO WALKER – „BÍLÁ ACTION“	ROLLATOR WALKER 'ACTION WHITE'

	0803610		0803611	
<b>RÁM FRAME</b>	HLINÍK	ALUMINUM	HLINÍK	ALUMINUM
<b>RÁM FRAME</b>	SKLOPNÉ	FOLDABLE	SKLOPNÉ	FOLDABLE
<b>BARVA COLOUR</b>	ČERNÁ	BLACK	BÍLÁ	WHITE
<b>RUKOJETI HANDLES</b>	VÝŠKOVĚ NASTAVITELNÉ	HEIGHT- ADJUSTABLE	VÝŠKOVĚ NASTAVITELNÉ	HEIGHT- ADJUSTABLE
<b>BRZDY ASISTENTA ATTENDANT BRAKES</b>	BEZPEČNOSTNÍ BRZDY NA RUKOJETÍCH, KTERÉ SE MOHOU UZAMKNOUT	SAFETY BRAKES ON HANDLES THAT CAN LOCK	BEZPEČNOSTNÍ BRZDY NA RUKOJETÍCH, KTERÉ SE MOHOU UZAMKNOUT	SAFETY BRAKES ON HANDLES THAT CAN LOCK
<b>ZADNÍ KOLA REAR WHEELS</b>	7" PLNÉ, Z MATERIÁLU „EVA“	7" SOLID FROM "EVA" MATTERIAL	7" PLNÉ, Z MATERIÁLU „EVA“	7" SOLID FROM "EVA" MATTERIAL
<b>PŘEDNÍ KOLA FRONT WHEEL</b>	8" PLNÉ, Z MATERIÁLU „EVA“	8" SOLID FROM "EVA" MATTERIAL	8" PLNÉ, Z MATERIÁLU „EVA“	8" SOLID FROM "EVA" MATTERIAL
<b>SEDADLO PRO UŽIVATELE SEAT FOR USER</b>	ANO – STANDARD	YES- STANDARD	ANO – STANDARD	YES- STANDARD
<b>DRŽÁK HOLE CANE HOLDER</b>	ANO – STANDARD	YES- STANDARD	ANO – STANDARD	YES- STANDARD
<b>KOŠÍK NA LÁHEV BOTTLE CASE</b>	ANO – STANDARD	YES- STANDARD	ANO – STANDARD	YES- STANDARD
<b>MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ MAX LOAD</b>	136 kg	136 Kg	136 kg	136 Kg
<b>MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ TAŠKY MAX LOAD FOR BAG</b>	5 kg	5 Kg	5 kg	5 Kg

<b>0803610</b>	<b>43cm</b>	<b>60cm</b>	<b>60cm</b>	<b>83-102cm</b>	<b>6,5Kg</b>	<b>136Kg</b>
<b>0803611</b>	<b>43cm</b>	<b>60cm</b>	<b>60cm</b>	<b>83-102cm</b>	<b>6,5Kg</b>	<b>136Kg</b>

## PŘÍLOHA B – MONTÁŽ


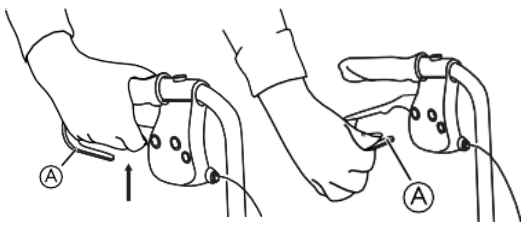
### ANNEX B. ASSEMBLY

Chodítka jsou dodávána sestavená a připravená k použití. Možná budete muset sestavit část rukojeti.

Výrobek, který máte k dispozici, se může lišit od toho na následujících fotografiích. Proces montáže je podobný.

*The Rollatos are delivered assembled & ready to use. We may need to assemble the handle part.*








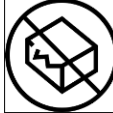









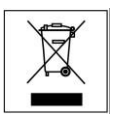
*The product that you have in your hands may differ from the one in the following photos. The assembly process is similar.*

<p><b>Rozložte chodítko:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Držte výrobek a ujistěte se, že všechna čtyři kola jsou stabilně na zemi.</li> <li>2. Zatlačte ocelovou tyč dolů, aby se výrobek rozložil.</li> <li>3. Když jsou boční vzpěry v přímé linii, výrobek je zcela rozložen.</li> <li>4. Spusťte sedadlo do správné polohy.</li> </ol> <p><b>Unfold the Rollator:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hold the product and make sure that all four wheels are stable on the ground.</li> <li>2. Push the steel rod downwards to unfold the product.</li> <li>3. When the side braces are in a straight line the product is completely unfolded.</li> <li>4. Lower the seat to the correct position.</li> </ol>	<p><b>Složení chodítko:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Otočte sedadlo nahoru.</li> <li>2. Zvedněte ocelovou tyč nebo boční vzpěry a výrobek složte směrem nahoru.</li> </ol> <p><b>Folding the Rollator:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Flip up the seat.</li> <li>2. Lift up from the steel rod or the side braces, upwards to fold the product.</li> </ol>	<p><b>Upevnění tašky:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Popruh tašky umístěte na háček na předním konci bezpečnostního rámu směrem ven. Jakmile je taška zajištěna, upevněte ji pomocí popruhů na suchý zip.</li> </ol> <p><b>Mounting the bag:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Place the bag strap on the hook at the front end of the seat bar outward. Once it is secured, secure it with Velcro straps.</li> </ol>
<p><b>Nastavení výšky rukojeti</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vložte rukojeti do speciálních zářezů. Namontujte trubku rukojeti do trubky hlavního rámu.</li> <li>2. Zajistěte rukojeti v požadované výšce dotažením podložky nebo rukojeti (v závislosti na modelu).</li> </ol> <p><b>Adjusting the handle height</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Insert the handles into the special notches. Fit the handle tube with the main frame tube.</li> <li>2. Secure the handles, to the desired height, by tightening the washer or handle (depending on the model).</li> </ol>  <p style="text-align: center;"><b>Obrázek č. 1 / Figure #1</b></p>	<p><b>Použití ručních brzd</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brzdy zabrzdíte zatažením obou rukojetí brzdy A směrem nahoru.</li> <li>2. Chcete-li zatáhnout parkovací brzdu, stiskněte páky brzdy A zcela dolů. Uslyšíte zvuk, který signalizuje, že je brzda ve správné poloze.</li> <li>3. Chcete-li uvolnit parkovací brzdy, zatáhněte za brzdové páky směrem nahoru.</li> <li>4. V případě špatného brzdného účinku musí být brzda seřízena kvalifikovaným personálem.</li> </ol> <p><b>Using the hand brakes</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Apply the running brakes by pulling both brake handles A upwards.</li> <li>2. To apply the parking brakes, press the brake handles A completely downwards. You will hear a sound that indicates the brake is in the correct position.</li> <li>3. To release the parking brakes, pull the brake handles upwards.</li> <li>4. In case of poor brake effect, the adjustment of the brake must be done by qualified personnel.</li> </ol>  <p style="text-align: center;"><b>Obrázek č. 2 / Figure #2</b></p>	

## PŘÍLOHA C. SYMBOLY ANNEX C. SYMBOLS

**Popis symbolů, které byly vytištěny na štítku, hlavním kartonu nebo uživatelské příručce**

**Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual**

	<b>Zdravotnický prostředek</b> Medical Device		<b>Značka CE</b> CE Mark
	<b>Výrobce</b> Manufacturer		<b>Datum výroby</b> Production Date
	<b>Číslo výrobku</b> Product Number		<b>Přečtěte si návod k použití</b> Read the instruction for use
	<b>Sériové číslo</b> Serial Number		<b>Nepoužívejte, je-li obal poškozen</b> Do not use if Package is Damage
	<b>Číslo šarže</b> Batch Number		<b>Touto stranou nahoru</b> Right Way Up
	<b>Jednoznačná identifikace prostředku</b> Unique Device Identification		<b>Chraňte před slunečním světlem</b> Keep away from sunlight
	<b>Uchovávejte v suchu</b> Keep Dry		<b>Výška stohování</b> Stacking Height
	<b>Manipulujte opatrně</b> Handle With Care		<b>Křehké</b> Fragile
	<b>Pouze pro použití ve vnitřních prostorách</b> In Door Use Only		<b>Odpadní elektrická a elektronická zařízení</b> Waste Electrical and Electronic Equipment Directive